## 保証規定

- 1. 使用説明書、本体注意ラベルなどの注意書きに従った正常な使用状態で保証期間中に、万一故障した場合は、本保証書を本製品に添付のうえ、弊社または表記の販売店までご持参あるいはお送りいただければ、無料で修理または機械交換を行います。なお、この場合の交通費、送料および諸掛かりはお客様のご負担となりますので、予めごつ承顧います。
- 2. 保証期間中でも次の場合は有料修理となります。
- (1) 取扱上の不注意、脳用による故障および損傷(表示画面のガラス割れ等)
- (2) 不適切な移動・落下等による故障および損傷
- (3) 弊社または表記の販売店以外での修理、改造による故障および損傷
- (4) キヤノン製以外の消耗品や部品の使用に起因して生じた本体の損傷、故障および障害
- (5) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障および損傷
- (6) 本保証書の提示がない場合
- (7) 本保証書にお買上年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合
- (8) 接続している他の機器に起因して故障が生じた場合
- 3. お客様に迅速かつ確実なサービスをお届けするため、同一機種または弊社規定に従い同等程度の仕 様製品との機械交換方式を採用しています。なお、故障状況により部品交換方式を採用させていただ く場合がございますので、予めご了承願います。
- 4. 消耗品類は、本保証書による保証の対象とはなりません。
- 5. 本製品の故障または本製品の使用によって生じた直接、間接の損害については、弊社ではその責任を負いかねますので、ご了承顧います。
- 6. 転居、譲り受け、贈答等の場合で表記の販売店に修理を依頼できない場合には、弊社にお問合せく ださい。
- 7. 本保証書は日本国内においてのみ有効です。

This warranty is valid only in Japan.

- 8. 本保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
- ※ 本保証書は、以上の保証規定により無料修理をお約束するためのもので、これにより弊社及び弊社 以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- ※ 保証期間経過後は弊社規定の修理・交換料金を申し受けます。
- ※ 保証内容や修理のお問い合わせは、パーソナル機器受付センターまでお願い致します。

# Canon

电子计算器 在使用本产品前,请务 必先仔细阅读本使用说 明书。 LS-39H INSTRUCTIONS 使用说明书 使用説明書

## 修理お問い合わせ専用窓口

| パーソナル機器修理受付センター (全国共通番号) 050-555-99088

「受付時間】9:00 ~ 18:00(日曜, 祝日と年末年始弊社休業日は休ませていただきます)

#### 製品取扱い方法ご相談窓口

キヤノンお客様相談センター(全国共通番号) 050-555-90025

[受付時間] 平日 9:00 ~ 20:00

土・日・祝日 10:00 ~ 17:00 (1月1日~1月3日は休ませていただきます)

※上記番号をご利用頂けない場合は、043-211-9632をご利用ください。

※IP電話をご利用の場合、プロバイダーのサービスによってはつながらない場合があります。

※上記記載内容は、都合により予告なく変更する場合があります。予めご了承ください。

2008年4月1日世年

キヤノンマーケティングジャパン株式会社

## CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES(H.K) CO.,LTD.

17/F.,Ever Gain Plaza,Tower One,82-100 Container Port Road, Kwai Chung,New Territories,Hong Kong

北京博怡嘉华科贸有限公司

北京西城区西直门外大街 1 号院 T2 号 11 层 C11-C12

Calculation 💮	Operation 🕰	Display 2456
▼Mixed	8	( 0.)
140-35+22=127 2x 2 3=6 -7x9=-63 9+5x3.2+7-1=11.76 (2+4)+3x8.1=16.2	140 3 35 4 22 2 2 2 2 0 3 5 5 7 5 2 9 9 5 9 5 5 3 3 2 2 7 7 1 5 2 4 4 3 3 8 1 1 5	( 127.) ( 6.) ( - 63.) ( 11.76) ( 16.2)
▼Constant 2+3=5 4+3=7 1-2=-1 2-2=0 2×3=6 2×4=8 6+3=2 9+3=3	2 • 3 = 4 = 1 = 2 = 2 = 2	( 5,) ( 7,) ( - 1,) ( 0,) ( 6,) ( 8,) ( 2,) ( 3,)
▼ Power,Fraction 3 <sup>4</sup> =81 1/5=0.2 1/(2x3+4)=0.1	3 × = = = 5 ÷ = 2 × 3 + 4 ÷ =	( 81.) ( 0.2) ( 0.1)
▼Percentage 1200x½0 = 144 1200x⅓0 = 180 1200+(1200x17.5%)=1,410	1200 × 12 ½± 15 ½± 1200 + 17 • 5 ½±	( 144.) ( 180.) ( 1410.)
1200-(1200x17.5%)=1,410	1200 17 5 15	( 990.)
**Memory 3x4= 12 -) 6+0.2= 30 -18 +) 200 182	⊕ ⊕ ⊕ 3 × 4 № 6 € € ■ 2 № 6 ⊕ 1 № 6 € ■ 2 № 6 ⊕ 1 № 6 € ■ 2 № 6 ⊕ (Recall Memory) ⊕ (Char Memory)	(M 12.) (M 30.) (M - 18.) (M 200.) (M 182.) ( 182.)
▼ Overflow 1)123456x7890 =974067840 (Emory J	123456 × 7890 =	(= 9.7406784) ( 9.7406784)
2)6÷0=0 (Error)—J	6 <b>÷</b> 0 <b>≡</b> <b>C</b>	(E 0.) ( 0.)

#### 供申申源

规格

中國語 此计算器配有两个电源, 通常, 在室光条件下, 计算器由太阳能电池供电, 但当光线 降低到一定水平时, 便会自动切换到电池供电, 硷性电池的使用时间完全取决于个别的使用情况, (注意:不要试图自己更换电池,佳能维修服务中心将会负责为您更换电池,)

电源:太阳能电池及硷性电池(LR1130 x 1)

自动关机功能: 约八分钟

使用温度: 摄氏 0度 至 40度(华氏 32度 至 104度) 尺寸: 73.5mm(长) x 119.5mm(潤) x 11.5mm(高)

重量:62克

(若有任何改变, 将不另行通知)

## 安全上のご注章と使用上のお願い

「安全上のご注意と使用上のお願い」について

▲ 警告 この警告事項に反した取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があることを示します。 ▲ 注意 この注意事項に反した取り扱いをすると、人が傷害または物的損害を負う可能性があることを示します。

▲ 警告 使えなくなった雷池を機器の中に放置したり、ブラス「+」の向きを逆に入れたりなど、雷池は誤った使い 方をすると、発熱して変形や液漏れの原因となることがあります。

▲ 警告 この製品に使用している電池は小さなお子様の手の届かないところ保管してください。誤って飲み込むと危険 です。万一、飲み込んだ場合には、ただちに医師にご相談ください。

液晶表示部分を強く押さえないでください。破損することでけがの原因となります。

▲ 注意 本機器を分解、改造しないでください。内部の点検、調整、修理はキヤノンサービスヤンターまたは販売店に

▲ 注意 強いショックを与えないで下さい。計算機の上に本を乗せる等、大きな力が加わると壊れることがあります。 計算機をふくときは乾いたやわらかい布をお使いください。シンナーやベンジン、ぬれ雑巾等はお使いになら ないで下さい。

気、ホコリの多いところ、また結露した状態での使用、保管はお避けください。

低温の場所で使用すると、液晶表示の応答が幾分遅くなることがありますが、これは液晶の性質によるもの で、故障ではありません。

木書はお読みになった後も大切に保管して下さい。

内蔵電池は、お客様の使用環境により使用期間が異なります。内蔵電池が寿命になっても太陽電池計算機としてご使用にな れますが、引き続き、内蔵電池でご使用になりたい場合は、パーソナル機器受付センターにお問い合わせください。

◆本機は約8分間操作を行いませんと、むだな電源消費を防ぐために自動的に電源が切れ、表示が消えます(オートパワーオ フ機能)。この場合は、※ キーを押せば、再び電源が入ります。

## 什

式: キヤノン [LS-39H]

使用温度節:0℃~40℃

: 73.5mm (幅) x 119.5mm (奥行) x11.5mm (厚さ)

外形 寸法:62g

量:太陽電池及びアルカリ電池(LR1130 X 1個)

改良のため、予告なく仕様の変更を行なうことがありますので、あらかじめご了承ください。

本機を破棄する際は、地方自治体の条例、規則に従って廃棄してください。くわしくは各地方自治体にお問い合わせ ください。

#### Power supply

English

This calculator comes with a dual power source. Generally, under normal room lighting. the calculator is powered by a built-in solar cell. When the light level drops beyond a certain point,

it switches over automatically to battery power. The alkaline battery can be used for quite a long time depending on individual usage.

(Note: Do not attempt to change the battery by yourself. Have a Canon Service Center technician change the battery for you.)

#### Specification

Power source : Solar cell and Alkaline battery (LR1130 x 1)

Usable Temperature : 0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Automatic Power-off: approx. 8 minutes

Dimension: 73.5mm (L) x 119.5mm (W) x 11.5mm (H) / 2-57/65" (L) x 4-45/654" (W) x 29/64" (H)

Weight: 62g (2.2 oz)

(Subject to change without notice)